

## ASUNTOS VARIOS

### Competencia pesquera de los miembros de la Comunidad Europea

17.1 La Comunidad Europea recordó a la Comisión que sus miembros le habían transferido toda competencia con respecto a la pesca y por tanto tenía la obligación de regular las actividades internas y externas de sus Estados miembros. Por consiguiente, solicitó que, además de los requisitos dispuestos en el reglamento, cualquier comunicación con respecto a los asuntos pesqueros de sus Estados miembros sea dirigida a la Comunidad. Australia y otros miembros acotaron que esta sugerencia era contraria al artículo 38 del reglamento que exigía que todas las comunicaciones fueran enviadas directamente a los miembros de la Comisión. El Secretario Ejecutivo señaló que este era el procedimiento actual y que se continuará procediendo de acuerdo con el reglamento vigente que es de carácter obligatorio. El Secretario Ejecutivo añadió que, con respecto a algunos asuntos de más urgencia, como la notificación de datos cada cinco días, la consideración más importante era la rapidez en las comunicaciones, lo que es más evidente al momento de cerrar las pesquerías, cuando se necesita una comunicación directa con los Estados miembros involucrados en las pesquerías y con la Comunidad misma.

### Reconocimiento científico

17.2 Japón informó a la Comisión sobre el éxito del programa de producción de kril antártico en condiciones artificiales que simulan el ambiente antártico iniciado el 14 de octubre de 2000 en el Port of Nagoya Public Aquarium. La Comisión felicitó a Japón por este importante avance científico.

### Vigésima reunión de la CCRVMA

17.3 El Presidente del Comité Científico señaló a la atención de la Comisión la propuesta del Comité de celebrar la Vigésima reunión de la CCRVMA (SC-CAMLR-XIX, párrafo 18.1). La Comisión se interesó especialmente en la propuesta de una estampilla conmemorativa.

17.4 La Comisión encomendó a la Secretaría que considerara sugerencias para la celebración de este evento durante su próxima reunión y que informara a los miembros durante el período entre sesiones sobre sus recomendaciones.

17.5 Australia informó que durante la próxima reunión montaría una exhibición sobre la investigación científica de la CCRVMA en la Australian Antarctic Division e invitaba a los miembros a aportar su material para ser incluido en la exposición.

17.6 Chile aceptó la tarea de preparar un borrador del texto de la Declaración y distribuirlo a todos los miembros antes de abril de 2001 para ser utilizado como base de

sus campañas nacionales para promover el trabajo de la CCRVMA. El texto podría consistir en una declaración de alto nivel político y que se presentaría a CCAMLR-XX para su aprobación.

## ADOPCION DEL INFORME

18.1 Se adoptó el informe de la decimonovena reunión.

## CLAUSURA DE LA REUNION

19.1 El Presidente expresó su sincero agradecimiento a la Comisión por el privilegio de dirigir sus últimas dos reuniones. Durante este período se lograron importantes avances en la CCRVMA y el Dr. Muthunayagam expresó su deseo de seguir participando en las actividades de la CCRVMA. El Dr. Muthunayagam dio la bienvenida a Italia en su calidad de nuevo Presidente durante 2001 y 2002.

19.2 El Dr. Press agradeció al Dr. Muthunayagam en nombre de la Comisión por su liderazgo y aporte al trabajo de la Comisión durante el período de su mandato. La Comisión también agradeció al Dr. Miller, Presidente saliente del Comité Científico, por su gran contribución al trabajo de la CCRVMA y a la dirección de ésta en el futuro. Por último, la Comisión agradeció al Dr. D. Agnew (RU) la dirección del grupo encargado de redactar las medidas de conservación, a la Sra. Martí la dirección de la reunión de SCAF, y a la Sra. Wong la de SCOI; todos habían logrado encauzar hábilmente los debates hacia una exitosa conclusión.

19.3 El Sr. N. Verola (Italia), agradeció al Presidente saliente en nombre del nuevo titular.

19.4 El Dr. R. Arnaudo (EEUU), agradeció en nombre de la Comisión al Secretario Ejecutivo, a su dedicado personal y a los intérpretes por el excelente apoyo brindado durante las reuniones.

19.5 El Presidente dio por clausurada la reunión. El Secretario Ejecutivo obsequió un martillo de ceremonias al Dr. Muthunayagam.